



П'ЯТЬ ЦЕНТІВ в Злуч. Др. Америкх СІМ ЦЕНТІВ Закордоном

Тел. „Свобода“: BErgen 4-0807
4-0237

Тел. J. H. Союз: BErgen 4-1016

FIVE CENTS in the U. S. of America SEVEN CENTS Elsewhere

ДВА БІЛІОНИ НА ФЛЬОТУ В АТОМОВОМУ ЧАСІ

Кій Вест, на Флориді, 11 Березня. — Президент Труман підписав закон з уповажненням для команди фльоти побудувати додаткову фльотиллю з 500,000 тон. Серед нових кораблів має бути побудований один над-літаконосець містоти 60,000 тон, з якого могли б вилетіти бомбардувальники з атомовою бомбою. Разом видатки на нові кораблі мають вийти два біліони доларів. З цих видатків мають бути покриті кошти змодернізування теперішніх кораблях містоти 1,000,000 тон. Програма розбудови обрахована на два роки, однак будова літаконосця триватиме три з половиною роки.

ФРЕНК ГРАГАМ НОВИЙ АДМІНІСТРАТОР РОБОЧОЇ СИЛИ

Вашингтон. — Колишній сенатор, Френк П. Грагам з Норт Каролайни дістав назначення на становище адміністратора робочої сили в департаменті праці, де секретарем є Морис Дж. Товбін. Його назначення викликало здогад, що уряд хоче в такий спосіб зладити непорозуміння з представниками зорганізованого робітництва, які покинули співпрацю з урядом, заллзивши важливі мобілізаційні агенції.

ПОСТУПОВЕ ЗВІЛЬНОВАННЯ ЗАБОРОНИ ПІДВИШКИ

Вашингтон. — Ерік Джансон, директор економічної стабілізації, видав три нові розпорядки, якими злагіднює піднесення робітничої зарплати понад 10 відсотків. В розпорядку для нових оборонних фабрик він дозволяє на таку платню, яку дістають робітники в інших фабриках у даній околиці. В другому розпорядку він дозволяє на підвищу платень, яка вже була умовлена, але не введена в життя безосередньо перед замороженням платень 25 січня. У третьому підвищує виплати зміненим життєвими коштами у таких підприємствах, де нема юній, або де юній не застерегли собі в контракті підвищення для покриття коштів подорожчя так, як це мають інші робітники.

ПАТЕРСОН ЗА ПРИСПІШЕННЯ ОБОРОНИ

З доручення Комітету Остероги перед Небезпечкою колишній секретар війни, Роберт П. Патерсон, вийшов з домаганням вислання повної негайної військової допомоги за море, як найкращий гарантій проти комуністичних змагань до опанування світу. Свої погляди висловив Патерсон у радіській промові до цілої країни, як другу промову з доручення згаданого комітету. Першу виголосив тиждень тому д-р Ванневар Буш, президент Інституту Карнегі. Колишній

ШУКАЮТЬ ФОРМИ ДЛЯ КОМПРОМІСУ ПРИ ВИСИЛЦІ ВІЙСЬКА ЗАКОРДОН

Вашингтон. — У п'ятницю минулого тижня сенат 79 голосами проти 5 ухвалив бил, який обмежує збройні сили Злучених Держав до чотирьох мільйонів воєнків, які мають служити два роки. Мають покликувати молодь від скінченого вісімнадцятого року життя одначе наперед має бути вчерпаний контингент рекрутів з дев'ятнадцятирічних і шого віку. Законопроект має ще бути розглянений у палаті репрезентантів. Сенатський законопроект передбачує створення постійної поборової служби на місце теперішньої, якої законна сила кінчиться в липні б. р. Крім того бил дозволяє президентові на покликання молоді

В АМЕРИЦІ

Третій шхал в тунелю „Ланколл“, який веде з Нью Йорку до стейту Нью Джерсі поїд ріку Гудзон і служить для переїзду авт. має бути збудований до 1957 р. Його кошти обраховані \$85,000,000. Видатки на самий тунель обраховані на \$48,000,000, а на побудову дозлів по обох боків треба \$12,000,000.

Новий совєтський амбасадор, Грігорій Федосов, приїхав до Аргентини. Це країна не мала совєтського амбасадора від 1948 року.

Кости мстелюста з-перед 100,000-200,000 років, найдено в південно-американській республіці Колумбія, коло місцевості Мозкера, на побережжі Тихого океану. Це проголосив куратор Національного музею в Боготі.

Висвітлюють рани впродовж однієї мінутки при допомозі нового апарату для променів „Х“. Це „революційний“ поступ, важливий з уваги на ранення у війні. Вістку подають з військового шпиталю у Вашингтоні.



„ЧЕРЕЗ РІЧЕНЬКУ, ЧЕРЕЗ БОЛОТО...“ йдуть довгим рядом воєнк американського корпусу морської піхоти в Кореї, зійшовши з гір та продовжуючи наступ на ворожі позиції біля Гонгчоні.

Заповідають совєтське „нет“ на всі західні пропозиції

Париж, 12 березня. — Заступники міністрів закордонних справ чотирьох великодержав почали сьогодні вже другий, і правдоподібно останній тиждень своїх дебат для підготовки порядку нарад заповідженої конференції Ради міністрів закордонних справ, але в поінформованих дипломатичних колах вже наперед заповідається, що Совєти обстоюватимуть свої пропозиції і не підуть на жадний компроміс, дарма, що західні альянти вже два рази — „пробірювали“ своє становище в поодиноких справах, щоб захопити до компромісу теж свого совєтського партнера. Минулої суботи західні представники, після взаємного основного порозуміння, запропонували, щоб міністри на своїй конференції обговорили „заходи для виключення загрози агресії“, виконання існуючих договірних зобов'язань та перевірили теперішній рівень озброєння і проблеми відносно Німеччини в цій ділянці“. Таке сталення справи включало в основному теж побажання Совєтів. Проте, Совєти домагаються ухвали їхньої формулювання, в яку хитро включено вже відразу й розв'язка, згідно відповіді на справи, які мали б бути ще тільки обговорені. Формально Совєти домагаються „точного специзування“ всіх проблем, що їх мали б обговорювати міністри.

МОСКВА ПРОТИ АМЕРИКАНСЬКОГО СТАНОВИЩА В ПАРИЖІ

Москва, 12 березня. — Совєтська преса знову гостро висловила своє становище проти американського становища на конференції заступників міністрів закордонних справ в Парижі, головню відносно пропозицій щодо обговорення проблеми Німеччини. Москва твердить, що совєтська делегация бажає обговорити цю справу прецизно в дусі Потсдамського договору, — тоді як Злучені Держави бажають б переіменити конференцію міністрів у „фабрику слів“ та закрити ними своє намагання перетворити Західну Німеччину в базу підготовки своєї агресії проти Совєтського Союзу. З голубих совєтської преси випливають дипломатичні кола не роблять оптимістичних висновків для можливостей висліду конференції.

БІЛІОНИ ДОЛЯРІВ ДЛЯ ПРОТИДІЯННЯ БОЛЬШЕВИЗМОВІ

Вашингтон, 11 березня. — Нелсон Рокефеллер, голова Дорадчої Ради Міжнародної Розбудови, вийшов з предьявленням, щоб об'єднати усю допомогу для закордонних країн в одній великій інвестиційній і розбудовчій економічній агенції і так виявити американськї змагання до відбудови від-

АЙЗЕНГАВЕР ЗА УЖИТОК АТОМОВОЇ БОМБИ ПРОТИ ВОРОГА

Вашингтон. — Ген. Двайт Д. Айзенгавер, верховний командувач армії з Атлантійсько-го Пакту, заявився за наглим ужитком атомової бомби, якщо б прийшло до війни і якщо він був переконаний, що атомова бомба принесе розгром ворога. Ці думки висловив генерал на тайнім переслуханні спільних комісій закордонних справ і збройної служби після свого повороту з Європи, однак це оприлюднено щойно тепер. Він сказав теж, що російські провідники були б „справжніми дурнями“, якщо б

КАПЕЛЯ БАНДУРИСТІВ ТРІОМФУЄ В КАНАДІ

Оттава, 12 березня. — Українська Капеля Бандуристів під мистецьким проводом Володи-

ДОБРУС ВІДЗНАЧИВ РІЧНИЦЮ ІСНУВАННЯ І ПРАЦІ

Нью Йорк, 12 березня. — Минулої суботи, 10-го березня, Демократичне Об'єднання Буш-Хейс Республіканів Українців з-під Совєтів успішним вечером в Беттервуд Гол відзна-ло один рік свого існування і праці. Імпрезу відкрив голова ДОБРУС-ови, інж. Кость Турка-ло, колишній підсудний з процесу Спілки Визволення України, вітаючи привітання, окрема американських представників та представників американсько-українських інституцій і поодиноких поновелених Совєтами національностей, та коротко з'ясувавши ціль і програму імпрези. Довшу і дуже змістовну доповідь про завдання і цілі ДОБРУС-у та про проблему ним роботу виголосив голова ньюйоркської філії цього Об'єднання, ред. Юрій Дивняк. Від Українського Конгресового Комітету вітав ДОБРУС заступник голови УЖК, Дмитро

ЮГОСЛАВІЯ ГОТОВА ДО ОБОРОНИ

Београд, 12 березня. — Маршал Тіто заявив вчора на конгресі колишніх партизанських командантів, що Югославія не була б заспокоюваним нападом з боку Совєтського Союзу, Болгарії, Румунії і Мадящини, та що вона готова до оборони. Тіто зокрема закликав до єдності, вважаючи, що вона є головною передумовою успішної оборони. При цій нагоді він поклав собі за Сталіна, цим разом вже називаючи його по імені. Тіто твердив, що за „доким разом, я виступаю з вами, як представник канадських кол. це мало теж свій широкий відгомін в місцевій пресі. З неменшим успіхом виступила Капеля описана в Монтреалі, а місцевий американський посол з гордістю gratулював її за успіхи в громадянстві. Після закінчення свого турне по Канаді, Капеля дасть цілий ряд виступів в Злучених Державах. В Нью Йорку, в Карнегі Гол, Капеля виступить в середу, 21-го березня.

ЗАЛОМАННЯ ВОРОЖОГО СПРОТИВУ НА ЦЕНТРАЛЬНОМУ ФРОНТІ В КОРЕЇ

АЛІАНТИ 30 МІЛЬ ВІД ПАРАЛЕЛІ БІЛЯ ГОНГЧОН. ВОРОГ ВДЕРЖУЄ ПОЗИЦІЇ НА СХОДІ.

Токіо, 12 березня. — Головна квартира ген. Мек Артура повідомляє, що ворожий спротив на 60-мильовому центральному фронті, на якому альянтські війська минулого тижня почали новий „обмежений наступ“, помітно заломлюється, як альянти продовжують свій похід вперед. Впродовж вчорашнього дня вони здобули дальших три милі терену, — підходячи до головної комуністичної бази Гонгчон, віддаленої від 38-ї паралелі. Тільки на східному секторі фронту північно-корейські комуністичні частини вдержують свої укріплені гірські позиції. На центральному і західному секторах фронту комуністичні і північно-корейські війська, під постійним вогнем альянтів на суші, з повітря і з воєнних кораблів змагаються перервати фронтовий контакт, концентруючись до оборони в районі Сеул та здовж ріки Гонгчон на центральному фронті. Підсумовуючи події на фронті до сьогодні ранга ген. Мек Артур твердить, що альянтські війська — вповні мають ініціативу в своїх руках та здобули „значні успіхи“. Альянтські воєнкї кораблі безперервним бомбардуванням ворожих шляхів поставання змагаються з ліквідувати внутрішній спротив проти червоного режиму, комуністичний уряд видав офіційний вирок смерті на 25 мільйонів китайців, що їх комуністичні влади „зороганізували“ в центральній частині півночі Гонгчонг ворожий відступ поступово переіменюється в панічну втечу, як червоні китайці кидують зброю та втікають горами в напрямку 38-ї паралелі. Ім „допомогає“ при втечі альянтська авіация, підняючи їх кулеметним вогнем. На західному фронті впродовж вчорашнього дня був тільки „маленький контакт“ з ворогом, що вправдовж останніх боїв втрапив на цьому одному тільки секторі около 10,000 воєнків.

ЧЕРВОНІ ВАРВАРСТВА В КОРЕЇ

Корея, 12 березня. — В одній з підфронтових військових лікарень помер один американський воєнк, якому напів спаленому пощастило викопитися зі страшної орґї знущань, що їх вчинили червоні китайці відділові скопелених в засідці альянтських воєнків. В засідку попало 2,400 воєнків і тільки половина з того вижила після неї живцем. Всіх інших, хто не полаг в бою, озвірили більшовики замучили на смерть. В більшості випадків вони обливали полонених газоліною і запалювали.

25 МІЛЬЙОНІВ „ВОРОГІВ НАРОДУ“ ЗАСУДЖЕНІХ НА СМЕРТЬ В КИТАЮ

Тайпей, Формоза, 12 березня. Національно-китайський уряд звернувся до Об'єднаних Націй, домагаючись засуди і покарання комуністичного уряду за масові вбивства на континенті. Намагаючись ліквідувати внутрішній спротив проти червоного режиму, комуністичний уряд видав офіційний вирок смерті на 25 мільйонів китайців, що їх комуністичні влади „зороганізували“ в центральній частині півночі Гонгчонг ворожий відступ поступово переіменюється в панічну втечу, як червоні китайці кидують зброю та втікають горами в напрямку 38-ї паралелі. Ім „допомогає“ при втечі альянтська авіация, підняючи їх кулеметним вогнем. На західному фронті впродовж вчорашнього дня був тільки „маленький контакт“ з ворогом, що вправдовж останніх боїв втрапив на цьому одному тільки секторі около 10,000 воєнків.

ЧЕСЬКІ БОЛЬШЕВИКИ РОЗІВРАЛИСЯ З АРХІЄПІСКОПОМ БЕРАНОМ

Прага, 12 березня. — Минулої суботи тут офіційно повідомлено, що архієпископ Йосип Беран, був протганний з Праги та адміністраційним порядком ув'язнений за „порушення цілого ряду кримінальних законів“. Архієпископські обов'язки передано „патріотичному священникові“. В проголошеному тут офіційному повідомленні сказано: — „Державний уряд для церковних справ повідомив, що з огляду на це, що архієпископ Праги, д-р Йосип Беран, за його негативне відношення до церковних законів був покараний відповідними адміністраційними органами та скерований жити поза Празькою дієцезією, уряд Празького ординарія був неосаджений. Тому

ЮГОСЛАВІЯ ГОТОВА ДО ОБОРОНИ

Београд, 12 березня. — Маршал Тіто заявив вчора на конгресі колишніх партизанських командантів, що Югославія не була б заспокоюваним нападом з боку Совєтського Союзу, Болгарії, Румунії і Мадящини, та що вона готова до оборони. Тіто зокрема закликав до єдності, вважаючи, що вона є головною передумовою успішної оборони. При цій нагоді він поклав собі за Сталіна, цим разом вже називаючи його по імені. Тіто твердив, що за „доким разом, я виступаю з вами, як представник канадських кол. це мало теж свій широкий відгомін в місцевій пресі. З неменшим успіхом виступила Капеля описана в Монтреалі, а місцевий американський посол з гордістю gratулював її за успіхи в громадянстві. Після закінчення свого турне по Канаді, Капеля дасть цілий ряд виступів в Злучених Державах. В Нью Йорку, в Карнегі Гол, Капеля виступить в середу, 21-го березня.

В СВІТІ

Американські і британські військові команданти Середземноморського району почали на Мальті важливі військові наради.

Мадярські комуністи стасували традиційне мадлярське національне свято в роковини народного зриву проти Габсбургів 108 років тому.

Турецький уряд зголосив урядові Болгарії протест проти грусу і заарештування в пошту на болгарській території турецького дипломата.

Американські консулярні влади в Австрії повідомили Паміну Вільсдорф, що вона відповіла законним вимогам і може емігрувати до Злучених Держав. Вона має 105 років.

СВОБОДА UKRAINIAN DAILY

Ukrainian newspaper published daily except Sunday, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Table with subscription rates: PEREDPLATA, SUBSCRIPTION RATES. Columns for One year, Six months, Three months. Prices in dollars and cents.

Кожна зміна адреси коштує 10 центів. За оголошення редакція не відповідає. Адреса: "СВОБОДА", Р. О. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ЧЕРГОВИЙ ТОГГ

Уже тиждень відбуваються у Парижі наради представників Злучених Держав, Великої Британії, Франції та СРСР...

С познати, що Москві дуже залежить на тому, щоб конференція міністрів закордонних справ "Великої Чвірки" таки відбулась. Тому треба би припускати, що остаточно прийде до згоди щодо програми конференції...

Властиві заміри Кремля досі ще не цілком відомі. З дотепершнього перебігу нарад можна вносити, що й вона є для Москви продовженням її "мирової офензивы".

З цього всього можна вносити, що Совстам таки залежить на угоді, але не на такій, яка була б вислідом всебічного обговорення причин міжнародного напруження та хаосу в Європі...

Як же у таких обставинах можлива угода з Москвою? Правда, Москва завжди обстоювала авторитет "Великої Чвірки", але тільки так довго, як довго вона у ній диктувала.

Володимир Січинський

Шевченко — творець нації

В ПЕРСПЕКТИВІ 90 РОКІВ ПРОМІНЮВАННЯ ТВОРІВ ШЕВЧЕНКА

Ніхто не заперечує, що нація — себто Вища і завершена стадія розвитку етнічної маси, створюється протягом багатьох віків, як синтез найрізноманітніших явищ і нагромадження усіх здобутків духовної і матеріальної культури народу.

Не можна, однак, відкидати значення поодиноких визначних індивідуальностей — творців та організаторів суспільного життя, громади, що становить субстрат нації. Коли навіть прийняти погляд, що геніальні люди є лише продуктом суспільства, а які лише належно оформлюють і подають для мас в доступному вигляді ті ідеї, уявлення і прагнення, що стихійно нарастають і витворюються серед громадянства...

Безсумнівно, що в процесі розвитку української нації, саме Т. Шевченка треба вважати одним з тих геркулесів, на котрих спочиває українська земля. Коли охопити діяльність Шевченка в цілому, не обмежуючись лише його літературною творчістю, то переконатимось оскільки його зацікавлення були різноманітні і всебічні.

Універсальні, вселюдські ідеали Шевченка не йшли в розрив з його національними концепціями, а ці останні відзначалися своєю ідеальною поставою та особливо людністю. Тому саме творчість Шевченка стала предметом зацікавлення і пошани з боку чужинців і то без особливої нашої ініціативи.

Потрібно було запозичити великі брани у всіх діячів життя культурного, політичного та економічного. Та найважливіше, треба було пробудити інтерес до тих проблем та наповнити душі ентузіазмом для самопосягати і жертвенної боротьби. Для того Шевченко використовує усі сучасні засоби, які лише були відомі в його часі.

Як письменник Шевченко послуговувався усіма видами літературної творчості, як поезія, поема, балада, дума, повість, оповідання, драматургія, мемуари.

Як освітній діяч, пам'ятав про всі потреби національної освіти, починаючи від початкової школи (Складав "буквар") до найвищої (заходи про заведення Академії Мистецтва в Києві).

Як дослідник минування, брав живу участь в краснавчій і археологічній праці на Україні, як член "Археологічної Комісії" в Києві (роки 1843 до 1846).

Як політично-суспільний діяч, став одним з найбільш революційних ідеологів українського національного і соціального визволення, будучи організованим членом "Кирило-

моетійних студій поета, головною козацької доби. Більше того, Шевченко, так само як і в інших діячів творчості, має свою концепцію Історії України. В цьому відношенні Шевченко пішов не тільки в розрив з офіційною російською і польською історіографією, але навіть своїми джерелами ("Історія Русов, Бантиш-Каменський) і своїми приятелями фаховими істориками (Костомаров, Максимович). При тім наш поет вдарив у найбільш чисті місця лояльних "малоросів" і "славянофілів", виставляючи їх у смішному вигляді. Тут сарказм поета досягнув найвищої точки.

Історична концепція Шевченка найбільше відбилася в голови інших історичних постатей. Маючи великий пієтизм до Гетьманщини, як своєрідної демократичної форми української державності, — Шевченко критично ставився до деяких гетьманів, точніше до їх хибних політичних кроків.

Визначючи заслуги гетьмана Богдана Хмельницького у соціальному визволенні України з рук польської шляхти, називаючи його навіть "славним", рішучо осуджував його за його спільку з Москвою. Через цю неперіодичну спільку, небажано Богдана, нерозумного сина, — на думку Шевченка, почалося усе лихо України. ("Розрита могила", "Суботів", "Великий Лях", "Чигирин" та ін.).

Сини мої на чужині На чужій роботі. І могили мої милі Москва розриває. О то Церква Богданова Там то він молився. Шоб Москва добром і лихом З Козаком ділилася.

(Закінчення на стор. 3-ій)

Москва грабує культурні цінності.

Хто бував у петербурзьких або московських музеях, міг перекопатися, яку кількість чужого добра забрала російська держава до себе ще за царських урядів. Приміром, Петербурзький музей "Ермітаж" містить у собі силу місцевих речей з України. Всі скарби скитських царів, викопані в українських могилах, були перевезені в царську столицю, на Московщину. Здобути розкопками в стародавніх грецьких містах на чорноморським побережжі України — написи, мистецькі предмети — перевезено теж на Московщину.

Після розділу Польщі російський уряд забрав на Московщину бібліотеки і збори старинних рукописів з українських земель, що раніше належали до Польщі. Так 1795 року вивезено в Петербург із Житомира величезну бібліотеку латинського єпископа Залуцького і прилучено її до Петербурзької "Імператорської Публічної Бібліотеки".

За першої світової війни музейні цінності були евакуовані з західних провінцій російської імперії на схід, але вони так і лишилися на Московщині до цього часу. 1925 р. в совєтській пресі було повідомлення, що галерея картин в петербурзькій Ермітажі налічувала 15,000 номерів (року 1917 було там 11,000 номерів). Совєтська влада не подала, однак, де вона придбала таку масу нових мистецьких цінностей для Ермітажу.

За першої світової війни

Продукція нафти для оборони

Забальне здивування викликає вістка, що федеральний уряд не робив серйозних перешкод при підвищі платні для робітників в вугільних шахтах, хоч ці платні підвищено майже у п'ять разів, заморозжені ціни і платення. Цю загадку розв'язує найновіше видання "Журналу Олію й Газу" ("Oil and Gas Journal"), у якому його редактор, Джам Каспер, розписується про змагання американських нафтових промисловців до поширення продукції нафти.

Хоч теперішні, як і сподівані, джерела й засоби нафти Злучених Держав є найбільші в світі, то однак підприємці самі, без спонук уряду, роблять найбільші зусилля, щоб зберегти існуючі ресурси і здобути нові для оборонних цілей і не давати їх забаргати для огривання приватних мешканців. Це вказувало б, що на отоплення мешканців треба використовувати вугілля і тому треба підтримувати вугільну продукцію, не дуже рахуючись з коштами вугілля підчас війни.

Доволі часто доводилося чути, що Росія може мати багато літаків — може навіть більше ніж Злучені Держави. Однак це ведення модерної війни з повітря треба ще мати просто необхідні багатства земного олію, з якого виробляють газоліну й інші продукти до втривання літаків у повітрі. Для

всесвітніх і мирових цілей Америки продукують денно понад 5,400,000 барилек нафти, видобутої на 138 велетенських нафтових полях. Росія продукує сама 740,000 барилек, а разом з сателітами 87,000 барилек. Заключення — ясно.

Де цього треба ще додати на підставі дотеперішніх осягів у підшукуванні нових джерел, що в 1951 р. американці матимуть 44,000 нафтових заповідів, а це значить 1,000 більше ніж було в 1950 році. Американські промисловці заповідують, що в найближчій майбутності, без огляду, чи буде війна, чи ні, запотребують в нафті та її продуктах зростаючі.

Хоч річна продукція американської нафти доходить тепер до двох біліонів барилек, то й цього замало і нафту ще спроваджують з закордону. Так в 1950 році спроваджено з Середнього Сходу й Південної Америки понад 160,000 барилек впродовж одинадцяти місяців. Експорт нафти зі США невеликий. Він іде до Канади, Європи, Південної Америки, на Гаваї, Аляску і на цивільні потреби в Японії.

ЗДА продукують тепер денно по 5,414,000 барилек сирої нафти — "кит'ячки". Це є більше ніж половина нафтової продукції цілого світу, яка вносить 10,400,000 барилек денно. На випадок війни Америка випередить всі інші країни світу теж і під тим оглядом.

ЗДА продукують тепер денно по 5,414,000 барилек сирої нафти — "кит'ячки". Це є більше ніж половина нафтової продукції цілого світу, яка вносить 10,400,000 барилек денно. На випадок війни Америка випередить всі інші країни світу теж і під тим оглядом.

ЗДА продукують тепер денно по 5,414,000 барилек сирої нафти — "кит'ячки". Це є більше ніж половина нафтової продукції цілого світу, яка вносить 10,400,000 барилек денно. На випадок війни Америка випередить всі інші країни світу теж і під тим оглядом.

ЗДА продукують тепер денно по 5,414,000 барилек сирої нафти — "кит'ячки". Це є більше ніж половина нафтової продукції цілого світу, яка вносить 10,400,000 барилек денно. На випадок війни Америка випередить всі інші країни світу теж і під тим оглядом.

Лев Ясінчук. "НОВА ЄВРОПА" (Уривок з повісті: "Данина Молохов").

В Марті повертає засядно думка, що й для неї Борис не такий то чужий. В школі вона була на одну класу нижче від них обох і, коли було вибирало їх товариство, то не тому, щоб їй імпонували учні вищих класів, але — просто оба були їй симпатичніші від других.

говорив. "Як це так сталося, думала Марта що я стала дружиною якраз Юрка, а сама не знала. Хіба тому, що Юрко був відважніший від Бориса". Марта поправила жарючу печеню в ринці.

маш нічого. Бачиш — у мене ліс, жива тварина, а дома — кохана дружина. Треба й з тобою щось зробити, — кликнув до Бориса, що сидів при книжці.

жнин більше розваги, а тут, брате, хіба якого партизана в лісі стріну? — А с вони тут? — Ще й би ні. Тут же близько границя Закарпаття. Тільки — те... щоб ти де в місті не проговорився.

них з дівчиною трьох-чотирьох років. На обличчі Бориса з'явилася здивування, відки це в Юрка стільки жінок. Приїхав учора вночі й не бачив їх. — Правда, Борисе, дивуєшся, що я такий султан. Самі жінки.

сто зо столиці — сюди. — І завдяки Юркові Василевичу ми тут розжилися, — добила одна з жінок. — За Совєт ми вистоювали годинами під крамницями за кількома бараболями, а тут нічим не турбуємось, — докинула друга братова. А ще Марта — краще рідної сестри для нас.

X. M.

Роман Купчинський

СІМДЕСЯТЬ РОКІВ НА НАРОДНІЙ СЛУЖБІ

(Грудка на гріб о. Дам'яна Лопатинського)

Серед бурі і громів йдемо шляхом життя. Ні! Ми не йдемо, ми біжимо! Ми весь час спішимося, весь час хапаємося, щоб не лишитися, щоб не спитатися. До чого?..

— Самі добре не знаємо. Ніби це загальна, ніби наша особиста мета.

І так уже повних одинадцять років.

Коли кажу „ми“, то маю на думці нас-утікачів з рідної землі, нас, яких доля розігнала по всьому широкіму світу.

Біжимо шляхом життя... То тут, то там хтось пристане, хтось упаде... Оглянемося, зітхнемо: шкода! — і далі, і далі. Багато за той час упало, і не перших-ліпших, а великих — розумом, працею, заслугами, талантом. Ряди наші після їх упадку, не зімкнулися, так і лишилися прогалини, ми знаємо про це, ми здаємо собі докладно справу з цього, але нема часу застанюватися, бігти треба! І ми біжимо — задихаючись, поштовохучючись, наступаючи собі взаємно на ноги.

Але врешті... Дехто добіг до Канади, Америки, до Австралії, Бразилії, Африки, Аргентини і як там ще, ті краї не зиваються, добіг і далі спитатися не оглядаючись, бо вже може так зник. Одинадцять років — не жарг!

А пора вже сповістити крок, а то й пристанути та оглянутися позад себе. Пора кинути оком на могили, що вилетіли на шляху нашого бігу і пом'янути бодай ті більш з-поміж них. Бо в тих могилах не хтонебудь поклався на вічний сон. Нехай народ знає, кого він втратив, на кого не може більше рахувати і кого треба старатися заступити. А опріч того життя і діла неодолю з них будуть на науку поколінням.

Кого ми за тих одинадцять років не втратили! І мистців, і політиків, і економістів, і великих громадян... Не тільки всім їм належить добра і тривала пам'ять, але й нам ять про них належить народова... Ось недалекий від мене, бо в Ньюарку виростає така одна могила. Спочив у ній отець Крилошанин Дам'ян Константинович Лопатинський.

Хоч дожив глибокої старости — 85 років — не хочеться вірити, що він помер. Здавалося, що отой високий, рівний як свічка, з живим умом і молодечими рухами священик житиме ще довгі роки і радувати буде всіх, хто його знав хто його пізнав, — своїм здоров'ям, справедливім осудом, своїм тонким дотепом і своїми товаришескими формами.

Помер о. Лопатинський легко, навіть не знав, що вімрає. Думав, що мліє.

Дав йому Бог добру смерть. Може за ті тисячі дітей, яких, як катехит, учив засад правдивого християнства, в яких серця вкладав підстави правдивого патріотизму?!

Може за чесне й працювисте життя, що точно від шостої години ранку до пізньої ночі скероване було на добро загалу.

Чи може за ті чудові відправи в Волоській церкві у Львові, яких слухали через радіо українці не тільки в Галичині, але й на різних „мазурах“ у глибокій Польщі, а може десь і за Збручем, у тихих а певних закутках колгоспів?!

Чи може за прикрашення, стильове і дуже наше, Волоської церкви, яка пам'ятала три сторіччя нашої долі й недолі?!

Учителем релігії став дуже скоро, бо як висвятився на священика мав двадцять два роки. Тому багато з його колишніх учнів, як ще живуть, небагато молодші від свого катехита.

Побувши на катехитурі в Тернополі подався о. Лопатинський на посаду у Львові. Катехитів іменував митрополит, то й поїхав о. Лопатинський до Львова на авдієнцію. Ми-

трополитом був уже тоді Андрій Шептицький.

— А чи ви знаєте, що на цю саму катехитурі подався і о. Х.? — спитав Митрополит.

— Не знаю — відповів о. Лопатинський, — але, якщо він подався, то, очевидно, має більш дані як я. Старший, більш досвідчений...

Митрополит усміхнувся і підписав номінацію о. Лопатинському.

Про своє відношення до щоденника „Діло“ оповідав о. Лопатинський так:

— Як я був у шостій класі гімназії, то вже приходив до „Діла“ ліпніть марки в експедиції — оповідав о. Лопатинський. — Видно мусів я багато лепу набрати на себе, бо від тоді самий приліпівся так до „Діла“, що вже пропало.

За час свого перебування у Львові він весь час був при „Ділі“. А ставши директором видавництва кожного дня, коло одинадцяти години, з'являвся в редакції, приносячи з собою якісь новини, то якусь тему до статті, а то й дуже часто для мене якусь тему на малій фейлстон. Входила з ним у редакцію життерадієність, бадьорість, оптимізм і свіжість. Коли о. Лопатинський був у редакції ми переставали писати і сходились на півгодинну балачку.

Не було поважнішої імпреси, на якій не виділя б постать о. Лопатинського, не було загальної справи, до якої б він не зайняв становища. Висказував завжди свою власну думку, без огляду на те, чи це комусь подобалося, чи ні („Що то, пане добродію, чи тому, що мій приятель є головою — я не маю сказати те, що думаю?..“)

Ставши парохом Успенської Церкви, Волоської як її називали, дбав за те, щоб щодня відправи на високому рівні. Сам добрий співак, мав своє трудником о. Горчинського — дуже доброго тенора, а хор як орудує проф. Прокопівича теж був одним з найкращих церковних хорів в Галичині.

Звернули на ці відправи увагу і поляки, а львівська радіовислання передавала їх час до часу на цілу Польщу.

Св. Юр мав величдну відправу в суботу вечором, Студити в Кривчицях опівночі, але Волоська церква трималася нашої сільської традиції: Христос воскрес — як сонце

сходить. Треба було бачити львівських мішухів, як вони готувалися в величдну суботу, щоб не заспати в неділю до світа. Навіть і ті, що були авчора під св. Юром вибиралися до Волоської („Во-то, вважаєте, зовсім інший настрій. Сонце ізза Куркової виходить, а тут „Христос воскрес із мертвих““).

Церква ніколи не могла помістити своїх вірних, що приходили на воскресну відправу. Нарді заповняв цілу Руську вулицю і там виступав до кінця Служби Божої. А варт було дістати до середини церкви, щоб побачити все те, чим о. Лопатинський прикрашає її.

Петро Іванович Холодний — великий малерський поет і мислитель дав Волоській церкві багато дарів свого таланту. Хто бачив їх — той до віку не забуде. І тих вітражів, ніжних мов би нерукотворних, що на них виділилися постаті князів, гетьманів, церковних сражків і діячів, і тих образів, з яких один „Христос і монахиня“ захопив навіть холодних англичанів, коли вони оглядали церкву, бо стояли перед ним довго-довго і фотографували з різних позицій.

Коли галицькі українці оснували вреті перше українське мислительське товариство, то Петро Холодний намалював їм образ св. Евстахія — покровителя мислителя, а о. Лопатинський примістив цей образ у своїй церкві. Щороку, на початку мислительського сезону, відправлялася перед тим образом Служба Божої і в той спосіб, хоч і невідомо, нав'язана була традиція до тих часів, коли це в Галичині пошували тільки правні господарі краю, а не зайди з заходу.

Та чи тільки в школі, в „Ділі“ і в церкві працював о. Лопатинський?! Всюди він був, де того вимагала загальна потреба і всюди важили його слово. Бо його слово було словом людини розумної, безсербенної і широй. А ці три прикметні рідко ходять разом!..

Всімдесять років мав, як вихованець, внуками і правнуками з Рідного Краю. Велике народне нещастя не заклопотало його. Вічно жвавий і здоровий працював на скарпталі, чи то в Монахії, чи як парох Лопалову. Вірний читав суди, в Америку до своїх вчуки і правнуки.

Замешкав в Ньюарку і тут знайшла його смерть.

Лежить о. Лопатинський на кладовищі, над ним малий каміничок — так як тут є припис діла всіх небагатих. Навіть не можна на цьому каміничку написати: „Працював сімдесят літ років для рідного народу.“

Не було поважнішої імпреси, на якій не виділя б постать о. Лопатинського, не було загальної справи, до якої б він не зайняв становища. Висказував завжди свою власну думку, без огляду на те, чи це комусь подобалося, чи ні („Що то, пане добродію, чи тому, що мій приятель є головою — я не маю сказати те, що думаю?..“)

Ставши парохом Успенської Церкви, Волоської як її називали, дбав за те, щоб щодня відправи на високому рівні. Сам добрий співак, мав своє трудником о. Горчинського — дуже доброго тенора, а хор як орудує проф. Прокопівича теж був одним з найкращих церковних хорів в Галичині.

Звернули на ці відправи увагу і поляки, а львівська радіовислання передавала їх час до часу на цілу Польщу.

Св. Юр мав величдну відправу в суботу вечором, Студити в Кривчицях опівночі, але Волоська церква трималася нашої сільської традиції: Христос воскрес — як сонце

сходить. Треба було бачити львівських мішухів, як вони готувалися в величдну суботу, щоб не заспати в неділю до світа. Навіть і ті, що були авчора під св. Юром вибиралися до Волоської („Во-то, вважаєте, зовсім інший настрій. Сонце ізза Куркової виходить, а тут „Христос воскрес із мертвих““).

Церква ніколи не могла помістити своїх вірних, що приходили на воскресну відправу. Нарді заповняв цілу Руську вулицю і там виступав до кінця Служби Божої. А варт було дістати до середини церкви, щоб побачити все те, чим о. Лопатинський прикрашає її.

Петро Іванович Холодний — великий малерський поет і мислитель дав Волоській церкві багато дарів свого таланту. Хто бачив їх — той до віку не забуде. І тих вітражів, ніжних мов би нерукотворних, що на них виділилися постаті князів, гетьманів, церковних сражків і діячів, і тих образів, з яких один „Христос і монахиня“ захопив навіть холодних англичанів, коли вони оглядали церкву, бо стояли перед ним довго-довго і фотографували з різних позицій.

„ГОЛОС АМЕРИКИ“

про перший Науковий Збірник УВАН в США (The Annals of the Ukrainian Academy of Arts and Sciences in U. S.)

Дня 28 лютого цього року „Голос Америки“ передав українською мовою таку статтю: „Америка є вільною країною. Тут є повна свобода слова, сумління, друку. Цю свободу особливо відчувають українські учні, які тепер живуть у вільній Америці і можуть вільно висловлювати свої погляди та друкувати свої твори.“

Цими днями у Нью Йорку вийшов з друку Перший Збірник Наукових Праць Української Вільної Академії Наук у Злучених Державах.

Коротка передмова до Збірника нагадує історію Української Академії Наук, заснованої в 1918 році. Академія об'єднала була багато вчених і за кілька років досягла великих успіхів: розбудовано низку інститутів, видано сотні наукових праць з різних галузей науки.

Але в 1929 році почався розгром української науки більшовицькою владою і багато видатних учених було заарештовано і вислано; між ними Сергій Сфрмов, Слабченко, Голоскевич.

В 1945 році ці учні, що вивалилися з-поза залізної завіси і тимчасово перебували в Німеччині, створили Українську Вільну Академію Наук і тепер оце вийшов перший збірник її праць в Злучених Державах, де тепер перебуває 65 членів і співробітників УВАН. Використовуючи всі можливості, що дає ця країна, вони мають намір продовжувати тут роботу в усіх галузях науки для добра Америки, України і всього людства. Цей збірник є виявом їх рішучості працювати для розвитку української науки і для науки в цілому вільному світі.

Першою поміщеною статтю академіка Сергія Сфрмова „Огляд історіографії українського письменства“. Як відомо, академіка Сфрмова заслужено в 1930 році в процесі Союзів Визволення України і вислано на північ. Його праці вважаються тепер у Радянському Союзі шкідливими, їх вилучено з бібліотек і заборонено читати.

Українська Вільна Академія Наук має на меті публікувати найцікавіші з тих заборонених праць, щоб знайомити світ з українською наукою.

В своїй статті академік Сфрмов подав критичний огляд головних праць з історії української літератури, починаючи від Івана Могильницького (початок 19-го століття) і кінчаючи роком написання статті — 1923.

Для Кирило-Методіївського Братства накреслив широку критичну і пошарітну програму для дітей і дорослих (недільна школа для неграмотних), був одним з ініціаторів часопису „Основа“. Робив це не по аматорськи, але на основі своїх власних студій. Цікаво, що Шевченко був ознайомлений з діяльністю „великого поборника народної освіти Ланкастера“ (як пише в творі „Капітанша“) — англійського педагога початку XIX століття. Шевченко розумів освіту як всебічний розвиток духовних здібностей людини, що на ґрунт морально-релігійного виховання має виробляти волю, міцні характери, мистецьке чуття до краси і гармонії. Це останнє особливо потрібно для жінок. Неосвічені жінки, на думку Шевченка, це „бідні бездушні матері“. Спеціальну увагу приділював Шевченко книжці, вважаючи, що книга, любов до книги — є власне руйніною силою цілої національної культури — „книжка як хліб насущний“.

В такій самій мірі вважав Шевченко пластичне мистецтво, як великий засіб для виховання, освіти та найкращих духовних переживань людини. Однак, завданням мистця, на його думку, не є лише задоволення індивідуальних „естетичних потреб“, але передовсім в службі суспільству. Тому, після довгих самостійних студій, став найважливішим гравером доби (і то у всіх значних техніках), щоб, за поміччю розмноження і масового поширення малерських та інших графічних творів, „ширити світло правди, поширювати любов до прекрасного і доброго“. Тому саме Шевченко пише і малює дидактично-сатиричну поему „Блудний син“, де крім загально-людських проблем,

представляє тиранство та огидну касарняну систему „торжествуючих“ в цьому відношенні наш мистецький близький до англійського малеря-супільника Вільяма Гогарта (William Hogarth, 1697-1764), з працями котрого Шевченко був добре ознайомлений („Що-побудувати“). Другим таким пропагандивним виданням, що пробуджував українську національну свідомість і гордість за свою свідлу минувшину — був альбом офортів „Живописна Україна“. В другому зошиті мали бути такі композиції, як „Смерть Б. Хмельницького“, „Мазепа й Войнаровський“, „Смерть Мазепи“, „Кочубей“. Знятий московським засланням і безглуздою салдаською муштрою, — Т. Шевченко передчасно вмер дня 11. березня 1861 р., не докінчивши три інші зошити — „Живописної України“.

Твори Шевченка, що відзначаються великою самостійністю, виробленою методом та оригінальною технікою, пересякнуті безприкладною святою любов'ю і посвятою для свого народу і його буття. В цьому власне полягає їх велика сутєвність і виховуюча сила — як дороговак і заповіт для нації. На цих вічних скрижальях, які не може зникнути жадна сила, написано: „Слава Україні не полже, а розкаже, що діялось в світі, чия правда, чия кривда і чий ми діти“.

О так-то Богдане! Занепасти-си вбогу Сироту Україну.“

Наслідки того виявилися небаром (і тривають ще досі): „А тимчасом перевертні Нехай підрастають, Та поможуть Москалеві Господарювати... Та з матері полатану Сорочку знімати!“

Не був це шовінізм проти своїх сусідів, лише боротьба за правду, справедливість і достойні місце української нації поміж різних і свободолюбних народів. Шевченко був критичний і гострий не тільки до чужих, але також і до своїх рідних братів і вельможних. — Крим Б. Хмельницького негативно ставився до деяких інших гетьманів і козаської старшини, тих власне зрадників — Кочубея, Галаганів. Найбільше, однак, мав пістиму до Дорошенка, Мазепи і Полуботка.

Зокрема, щодо Мазепи, Шевченко пішов зовсім відмінно від „офіційної“ української історіографії, не тільки сучасників, але і наших часів. „Добі Мазепи присвячено „Гр-жавець“, де в драстичних образах замальовано боротьбу з Петром І. та московський пог-

ром безборонних українських жінок і дітей після Полтавської трагедії. Подібно накреслено руїну Батурина в містерії „Великий Лях“ і „Близькість“.

„Друга дума“ у „Великому ляху“ покарана Богом за те, „Що цареві московському Юрія наполя В Ватурина, як він іхав В Москву із Полтави.“

Перебуваючи в Яготині у Репніних, Шевченко збирався писати лібретто до опери „Мазепа“, на музику П. Сельцького. Але справа розбилася тому, що Сельцький вважав І. Мазепу „зрадником“, а Шевченко хотів представити гетьмана як „поборника свободи в боротьбі з деспотом Петром“. Шевченко також нарисовав шкіц з життя Мазепи, викладаючи в уста гетьмана речення: „Москалі ведуть усіх нас до загуби“ (свідчення Гр. Честаківського).

Знова про Палія пише Шевченко в поемі „Чернець“, не з доби конфлікту з Мазепою, а описує смерть Палія, як Межигірського черця. До того ще з докором радить Палієві: „А серце не погубай, Бою тебе в Сибір водило, Бою тебе вєсь вік дурило; Присяж ж його, і захейся Своєю Ворогу і Фастощину.“

Не можна сказати, щоб Шевченко надто ідеалізував Козаччину і Гайдамаччину, як це звичайно пишуть вільні літературознавці. І тут Шевченко був реалістом і нерідко гостро картав за гульнявство і анархізм.

Звичайно, найбільше погорди мас Шевченко до Петра І. — „дар поганин, проклятий, лукавий, аспид неситий, людоїд“. Але не в меншій мірі до

3 ПОЖОВКЛИХ ЛИСТКІВ

ЩО ПИСАЛА „СВОБОДА“ 50 РОКІВ ТОМУ?

24 січня 1901 р.

УКРАЇНСЬКЕ ПИСЬМЕНСТВО В АМЕРИЦІ (Довічечий)

„Американської Руської Вістник“ заложило товариство „Содніненіє“ в 1892 р. В початках виходила та газета в Маганой Ситі, Па., відтак у Скрентоні, а тепер уже від кількох років друкується в Нью Йорку. Газета виходить у двох мовах: у руській і русько-словацькій. Головне завдання цієї газети боронити „гр. катол. православну віру“, „гр. катол. Содніненіє“, гр. катол. руську народність“. Про мову цієї газети нема що говорити. Вона така чудаська, що другої такої нема на світі. Від чотирьох літ видає „Содніненіє“ щорічно Календар, а крім того друкарня видала кілька „Листків з неба“. Крім статутів для „Содніненія“ і братств ця друкарня тепер більше нічого не друкує.

„Світ“, газета агітаційно-обрядова, почала виходити перед Великоднем 1897 р. в Олд Фордж, Па. і виходить дотепер не зовсім правильно. Її заложив бувший православний єпископ Николай з Сан Франціско за гроші Святейшого Російського Синоду і постарався, що Росія, котра на Україні не дозволяла видавати газет в українській мові — для своїх агітаційних цілей „позволяє“ на вільній землі Вашингтона на газетку в „малоруському нареччі“. Вже в числі 5 „Світа“ з 1898 р. читасмо напереді таке: „Увага! Издавать газету „Світ“ на малоруському нареччі разрешено указом Святейшого Правительствующаго Синода за Но. 6570, каковой Указ дан на имя Пресвященнейшаго Николая, Епископа Алеутскаго“. І та ганьбача етикета прикрашує „Світ“ уже чотири роки.

Намірюючи писати про те саме, бідлашне українське письменство на амер. Русі, годі було не дітнутися дечого такого, що з тим тісно зв'язане. У нас життя вузюоче, як та вузюочка стежка: Ідемо нею тай мимохіть поступити на траву і на бодак, що поросли на стежці або біля неї вирости. — Нестор Дмитрія

31 січня 1901 р.

У СПРАВІ ЗІЗДУ

Останніми часами немало писали польські і литовські газети про майбутній зїзд українців, поляків і литовців у Пінтсбургу. З наших газет тільки одна „Свобода“ обговорювала цю справу, інші мовчали. Остатнє дішло до того, що зїзд відбудеться 12 лютого в Пінтсбургу. Ми не маємо нічого проти вислати делегатів організаціями, однак уважасмо це за формальність, яка кінчець кінцем потягне за собою багато труднощів, а небагато користей. Мусимо завважати, що деякі газети багато говорять тільки про спілку народностей, які входили в склад польської рїчпосполитої, а виключається словаків, чехів, фінів і інших. Таке розуміння справ здається нам залузьке і не відповідає первісній думці, щоб в Америці об'єднати всі недержавні народності, які походять з Німеччини, Австро-Угорщини і Росії. Може ця справа вдається краще вяснити на зїзді.

ОГОЛОШЕННЯ

Вийшов Календар для Американських Русинів на рік 1901. Є в ній 196 сторінок друку і 42 образів. Такого календаря ще американські русини не мали. Замовляти на адресу: „Свобода“, 112 Джовнс Стріт, Оліфант, Па.

Пошукує місця дака або огородинки Іван Градковський, Дінвісон, Порт Дакота. — Ба-а-а, а це що таке? — в Нью Йорку виробляють українці дуже добрі й добрі юніові сигари. Пишіть на адресу: Іван Парилка, 406 Е. 72 Ст.

Шевченко—творець нації

(Закінчення зі сторони 2-го)

О так-то Богдане! Занепасти-си вбогу Сироту Україну.“

Наслідки того виявилися небаром (і тривають ще досі): „А тимчасом перевертні Нехай підрастають, Та поможуть Москалеві Господарювати... Та з матері полатану Сорочку знімати!“

Не був це шовінізм проти своїх сусідів, лише боротьба за правду, справедливість і достойні місце української нації поміж різних і свободолюбних народів. Шевченко був критичний і гострий не тільки до чужих, але також і до своїх рідних братів і вельможних. — Крим Б. Хмельницького негативно ставився до деяких інших гетьманів і козаської старшини, тих власне зрадників — Кочубея, Галаганів. Найбільше, однак, мав пістиму до Дорошенка, Мазепи і Полуботка.

Зокрема, щодо Мазепи, Шевченко пішов зовсім відмінно від „офіційної“ української історіографії, не тільки сучасників, але і наших часів. „Добі Мазепи присвячено „Гр-жавець“, де в драстичних образах замальовано боротьбу з Петром І. та московський пог-

ром безборонних українських жінок і дітей після Полтавської трагедії. Подібно накреслено руїну Батурина в містерії „Великий Лях“ і „Близькість“.

„Друга дума“ у „Великому ляху“ покарана Богом за те, „Що цареві московському Юрія наполя В Ватурина, як він іхав В Москву із Полтави.“

Перебуваючи в Яготині у Репніних, Шевченко збирався писати лібретто до опери „Мазепа“, на музику П. Сельцького. Але справа розбилася тому, що Сельцький вважав І. Мазепу „зрадником“, а Шевченко хотів представити гетьмана як „поборника свободи в боротьбі з деспотом Петром“. Шевченко також нарисовав шкіц з життя Мазепи, викладаючи в уста гетьмана речення: „Москалі ведуть усіх нас до загуби“ (свідчення Гр. Честаківського).

Знова про Палія пише Шевченко в поемі „Чернець“, не з доби конфлікту з Мазепою, а описує смерть Палія, як Межигірського черця. До того ще з докором радить Палієві: „А серце не погубай, Бою тебе в Сибір водило, Бою тебе вєсь вік дурило; Присяж ж його, і захейся Своєю Ворогу і Фастощину.“

Не можна сказати, щоб Шевченко надто ідеалізував Козаччину і Гайдамаччину, як це звичайно пишуть вільні літературознавці. І тут Шевченко був реалістом і нерідко гостро картав за гульнявство і анархізм.

Звичайно, найбільше погорди мас Шевченко до Петра І. — „дар поганин, проклятий, лукавий, аспид неситий, людоїд“. Але не в меншій мірі до

JOIN THE TAKE-HOME SAVINGS PLAN BY BUYING U.S. SAVINGS BONDS EVERY PAY DAY

Authoritative Books in English on Ukraine and Ukrainians

1. A HISTORY OF UKRAINE, by Michael Hrushevsky — published by the Yale Unieversity Press \$5.00
2. UKRAINIAN LITERATURE, Studies of the Leading Authors, by Prof. Clarence A. Manning, published by Harmon Printing House \$1.50
3. SPIRIT OF UKRAINE, Ukrainian Contributions to World's Culture, by D. Snowyd 1.00
4. UKRAINE, AN ATLAS OF ITS HISTORY AND GEOGRAPHY, by Prof. G. Simpson, published by the Oxford University Press \$0.50
5. UKRAINIANS IN THE UNITED STATES, by Wasyl Halch, published by the Chicago University Press 2.50
6. IVAN FRANKO, poems from translation of Percival Cundy \$4.50
7. THE STORY OF THE UKRAINE by Clarence Manning, published by Philosophical Library \$3.75
8. UKRAINIAN RESISTANCE, published by Ukrainian Congress Committee \$3.00
9. TARAS SHEVCHENKO, poems by Clarence Manning \$2.50

These books may be obtained at the SVOBODA BOOKSTORE P. O. BOX 346, JERSEY CITY 3, N. J.

УВАГА! — НЮАРК І ОКОЛИЦЯ!
В СЕРЕДУ, 14. ВЕРЕСНЯ (MARCH 14) 1951
 в залі УКРАЇНСЬКОЇ ПРЕСВИТЕРСЬКОЇ ЦЕРКВИ
 36 Harrison Pl., Irvington

ДОПОВІДЬ
 на тему:
АРГЕНТИНА СЬОГОДНІ
 виголосить інж. Микола Черно з Аргентини.
 Початок о год. 7:30 ввечорі. Вступ вільний.
 Всіх ширю запроує Культурно-Освітній Комітет.

КНИЖКИ

КНИЖКИ ДЛЯ МОЛОДИ

з Бібліотеки для Молоді. Історичні оповідання і з народного життя, повістки, байки і казки та сценічні картини С. Ковалева, К. Кракалі, Д. Лепкого й інших та переклади, друковані старим галицьким прависником. — 10 різних книжок, біля 1.300 сторінок, із послужкою \$2.20. За післяплатою не висилається. O. KARASHKEVYCH P. O. Box 196, Jersey City (New Jersey)

ДЛЯ ТЕАТРУ-ВАРІЄТЕ

потрібні: ОПЕРЕТКОВІ АРТИСТИ, ТАНЦЮРИСТИ, СПІВАКИ ГАРМОНІСТ-СОЛІСТ, ЛЮБОЖИВЦІ та ЦІРКОВІ АРТИСТИ. Голоситися особисто що суботи від 8 до 10 год. ввечері у п. Радчука, в доміці Українського Золотого Хреста ч. 1. 20 ST. MARK'S PLACE New York 3, N. Y.

Зміна адреси

НОВА АДРЕСА журналу і видавництва "КНІВ" 859 N. Franklin St., Philadelphia 23, Pa. Tel. WA 2-1273. Просимо записувати всі листи й посилки скеровувати на нову адресу, бо з попередньої пошти нам не доручає. Читайте і передплачуйте "КНІВ".

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ У. Н. СОЮЗУ!

НІЛЬНИ РАЗІВ

Чи вставали останньої ночі? Чи такі нічні марення не посягають вас щодня? Чи не томпить вас або не роблять вас докучливим та нервовим? А може ви терпите так від болю голови, болю в кравці, у ногах та від заворотів голови? М'який спляк, які не змінюють швидко тринадцять відходів з кров'ю, можуть бути причиною ваших неможливостей.

ПЕРЕВІЗ

Подорожних Меблів Багажу Тягарів. Сім днів в тиждень. Телефонуйте: Щоденно від 9 до 10 веч. Сурпес 9-7879. M. Shulgin Transportation Bureau 2068 Anthony Ave., New York 57, N. Y.

ВЕЛИКА НОВИНА ДЛЯ ТЕРПІЛИХ НА РЕВМАТИЗМ І АРТРАТИО

Численні повідомлення вказують, що болі, викликані РЕВМАТИЗМОМ, АРТРАТИОМ, НАІЗУХЛИМИ СУТІЛЮВАМИ, СІДЯТКОЮ І НЕВРИТОМ можуть бути прикорисними швидко новим ліком КО-НАЛІ (CO-NAL). Тисячі терпелих, які вже були зрезані або почувалися жалюгідними, тепер радісно розголюють, що вони вперше зазнали справжньої полегшити. Вагати з них кажуть, що їхній біль утратив свою першу дозу цієї замітної медицини.

ДОБРИ ВІСТІ ПРО СИВЕ ВОЛОССЯ

Якщо ваше волосся сиве, будете втрачати, коли почуєте що вже поплив новий лік, знайте NUVIDA, який, на диво, помагає у суванні сивині. Треба тільки раз на день натирати його малою кількістю ліку. Вам треба натирати тільки так довго, доки не відстане бажаної краси волосся. Хто його вживає, не може надивуватися, як легко можна новим способом віднайти природне волосся з молодечим виглядом.

РІЗНІ РОДИ АСЕКУРАЦІЙ

виконую швидко в найважливіших асекураційних компаніях Нью Йорку. Асекурую від вогню склепи, дома та предмети особистого вжитку. Асекурую автомобілі, різні речі від крадіжки, дорожності, від хвороби та нещасливих випадків. Даю асекураційні поради, відповідно різні друки (інкомтекс, на перші папери і т. ін.) та аплікації в асекураційному і нотаріальному бюро: 129 EAST 4th STREET, NEW YORK 3, N. Y. ORegon 3-7480 Асекураційний агент і NOTAR O. РЕДЧУК

Нові імігранти

Українці, що приїжджають старанням ЗУАДКомітету кораблем „Дженерал Стюарт“ до Нью Йорку дня 13-го березня: Алошин Фома; Дмитрів Василь, Станіслава, Ірина, Василь; Клепарчук Степан, Марія; Романович Василь; Савчук Юстин; Станішевський Михайло, Степанія, Романа, Галина; Трачек Леопольд, Аврелія, Євген, Алфред, Францішек; Захарко Богдан; Зюковець Василь; Бощенко Янош, Полина, Лван; Бучинський Петро; Хамбул Анна; Дрогомирська Анна, Андрій, Степанія, Василь; Цераско (Луценко) Татяна; Годорев Григорій; Лотошинська Марія, Степанія; Науменко Іван, Надія; Стахнік Андрій, Маланка; Стрілець Іван, Марія, Галина; Триняк Василь, Євгенія, Адам; Федан Михайло, Анна.

Українці, що приїжджають старанням ЗУАДКомітету кораблем „Дженерал Мюрр“ до Нью Йорку дня 13-го березня: Бахматюк, Михайло, Катерина, Степан; Дадашко Петро, Ніна; Якимів Олександр, Марія, Ольга, Анна; Ярчак Юрій, Анастасія, Марія; Мудра Анна; Пйотровська Марія; Сивачок Іван, Ксеня, Володимир, Борис, Віктор, Юрій; Анчишин Іван; Кононенко Марта, Надія, Ніна; Лешишин Анна, Михайло; Мадичко Степан, Наталія, Ева; Микуляк Микола, Катерина, Марія, Ярослав; Подольняк Віктор; Сісун Андрій, Анна, Володимир; Сидорчук Василь, Іванна; Возний Михайло, Ірена, Павло; Вілас Анна; Воцко Олена, Микола.

Британські консерватисти домагаються негайних загальних виборів для „закінчення теперішньої парламентної комедії“.

ЗАХОДИ ДЛЯ НАЦІОНАЛІЗАЦІЇ НАФТИ В ІРАНІ

Тегеран, Іран, 9 березня. — Іранський парламентний комітет 15 голосами на всіх 18 ухвалив вчора запропонувати парламентові націоналізацію іранської нафтової промисловості, проти чого рішучо виступив вбитий на тому ж тлі попереднього дня премієр Алі Размаза, якого вчора похоронили. Рівночасно Комісія запропонувала продовження її праці на дальших два місяці, щоб могла простудіювати заходи для переведення націоналізації, якщо її ухвалив парламент.

СВІТОВИЙ БАНК НА ДОПОМОГУ ДЛЯ ЧІЛІ

Сантьяго, Чіле. — Міжнародний Банк для Відбудови і Розвитку згодився в засаді призначити республіці Чіле позичку у висоті \$22,000,000 на дальшу промислову розбудову. Водночас віцепрезидент приватної чилійської розбудовчої корпорації виявив, що ця установа дістала від Експортно-Імпортного Банку Злучених Держав позичку у висоті \$10,000,000 на розвиток чилійського сталевого промислу. Оповістку про позичку з Експортно-Імпортного Банку проголосив на нарадах Економічної й Суспільної Ради ОН президент цього банку, Євген Блек, який перебуває в Чіле. Зібрання цієї ради. Павло Чернішев, совєтський представник на нарадах, закинув Злученим Державам, що вони використовують підмоги з „Червертої Точки“ на озброєння відсталих країн, а це ніщо іншого, як „імперіалізм“. Ці закиди відбив чилійський делегат, кажучи, що треба бути вдячним ЗДА за їхню допомогу.

ДУЛИТІ ПРИ НОВИХ ПРАЦІ ПРИ ПОВІТРЯНИХ СИЛАХ

Вашингтон. — Повітряні сили запросили ген. Джеймса Г. Дулитла на поміч при організуванні нового досвідного повітряного осередку. Дулитл звів свій осередок польетів на бомбардування Токіо в 1942 р. Після того він був назначений командувачем стратегічних американських сил в Європі. Тепер він є виконавчим урядником в Шеллі Ойл Компані. Нова повітряна досвідна команда почне свої незалежні операції в місяці травні. Вона створена в 1950 р., як частина для планування і мас нагляд над полемими діями повітряної сили для дослідів і розвитку нових завдань літунства.

ІНТЕРЕСНЕ ДЛЯ МУЖЧИН

Молодечих радощів бракує часто мужчинам перетворенням, вичерпаним зі сил або нервовим. У деяких випадках завважали, що недостаток належних або вистачальних вітамінів в шоденних стравах була причиною недостатку енергії або більшорістю недостатку енергії або більшорістю. Це було причиною, що мужчина не мали радощів, якими вони з природи мали вітатися.

ТАРЗАН, ч. 2548. Тарзан приглядався спокійно.



ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ. — Місячні збори Бр. св. Івана Христителя, від 270, відбудуться 18 березня, в неділю, в год 3:30 пополудні, в У. Н. Домі. Просимо всіх членів і членниць прийти на збори, бо є нові справи Братства до вирішення. — В. Бутковський, секр.

КОРТІС ВЕР, МД.

Бр. св. Михайла, від 55, повідомляє своїх членів, що збори відбудуться в неділю, 18 березня, в год 2 попол., в церковній галі, 1506 Church St. Просимо всіх членів і членниць прийти точно на час, бо є важні справи до погодження, а крім цього треба заплатити вkladку за березень. — За уряд: П. Чайковський, преде.; А. Ціодін, секр.

НЬО ЙОРК, Н. П.

Повідомляється членів відділу 204, а головним тик, що залгають з плаченням своїх членських вкладок, а зокрема за „Свободу“ по 20 центів місячно більше, як в минулому році, щоб платили належність, бо ми не маємо можності писати сотні листів та перекупувати членів, що згідно з ухвалою конвенції, кожний член, що отримує „Свободу“, повинен платити 20 ц. місячно більше. Рівночасно пригадується новим членам, що ми не маємо колектсько вкладок по хатах, але збираємо вкладки кожної суботи на галі, 334 East 14th St., New York, від 7 до 9 ввечері і там поладжуємо всякі відділові справи. — За уряд: П. Марко, преде.; І. Кракук, кас.; В. Гасія, фін. секр.; І. В. Куменко, рек. секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА.

Тон ім. Івана Франка, від 83, повідомляє своїх членів, що місячні збори відбудуться в неділю, 18 березня, в год 1-їя попол., в Домі Тов. У. А. Горожан, 847 Норт Френклін вул. Проситесь членів прийти на ці збори, бо є важні справи до погодження. — С. Чорномаз, секр.

ПО ДЯКА

Цим висловлюємо нашу найщирішу подяку Впов. п.а. Литваням, власникам похоронного заведення в Ньюорку, за їхні безкорисні услуги в похоронах о. кр.я. Даміана Костянтина Лопатинського та за дієсно незвичайно совісне виконання всіх чинностей, зв'язаних з тим сумним обрядом.

ПО ДЯКА

Складаю щирю подяку Панству Мелехам в Вашингтоні за їхній труд, що Панство Мелехи цілком незнаючи мене (тільки могого Ватка, який вивезений на Сибір), так безінтересно заінтересували мною та вистарали мене ашурени. Як втрубає до Панства Мелехів дуже гарно заохувались мною. Передержали мене безплатно у своїому домі не жадаючи цілком нічого від мене, пошукали мені працю, на якій я і по сьогоднішній день працюю з великим задоволенням. За цей їхній труд я сердечно дякую їм та нехай їх Всевишній стократно нагородить. Миколай Урусський.

ПО ДЯКА

Цією дорогою складаємо найщирішу подяку всім тим, що віддали останню прислугу і пошану нашою Дорогому Дуаєсові о. Кр.я. ДАМІЯНОВИ КОНСТАНТИНОВІ ЛОПАТИНСЬКОМУ, померлому в Ньюорку, дня 8 лютого 1951 р. Зокрема дякуємо Впов. Панам Ліварям д-р.о.н. Р. Осінчуків і д-р.о.н. Е. Олександровичів за їхні зусилля в несенні лікарської допомоги Покійному в останніх днів його життя. Особлишу подяку складаємо о. Ігуменю В. Красевському, парохові укр.-катол. церкви в Ньюорку за його допомогу і труд в організуванні похоронних обрядів, як ринож дякуємо В. о. Деканові В. Лотошничові з Джерзі Сіті, В. о. Л. Чамельському з Елизабет, В. о. Ст. Маланьковичу з Баяон, В. о. Н. Воляківському і В. о. Е. Ізаківі, обом з Брукліна, В. о. В. Класові з Йонкерс, В. о. Ю. Кочеружкові з Ньюорку, В. о. д-р.о.н. Грешковичу з Мюнхену, В. о. Т. Теодороничеві з Бронксі, В. о. В. Тамчачкові з Нового Бронксі, В. о. В. Уліщинському з Елизабет і В. о. Д. Федасюкові з Перт Амбой за участь в похоронних відправах, і св. Літургії, а В. о. Деканові В. Лотошничові В. о. Н. Воляківському і В. о. В. Красевському за зворушливі прощальні промови. — Далі дякуємо нашим Сестрам Ванялінкам в Ньюорку за прибрання церкви і хорів „Трембіта“ в Ньюорку під управою п. М. Добоша за участь в похоронах і відправах. — Дякуємо врешті всім Приятелям і Знайомим за висловні співчуття та всім тим, що взяли участь в похоронних відправах і перенесенні тілених останків Покійного з церкви св. Івана Христителя в Ньюорку на місце вічного спочинку на цвинтарі Holy Cross в Півн. Арлінгтоні. Д-р Ярослав і Христина Восвідки Д-р Омелян і Тетяна Антоновичі

НЕЗВИЧАЙНА НАГОДА ВЛАСНОГО ВИРОВУ

Бр. св. О. Николая, від 175, повідомляє своїх членів, що кварталні збори відбудуться в неділю, 18 березня, в год 1-їя пополудні, в У. Н. Домі, 4655 Мартін вул. Проситесь тих членів, що платять до місцевої каси, прийти обовязково, щоб було кому поправити статут місцевої каси. Таксамо є інші важні справи, а тому присутність всіх членів конечна. — В. Брагусь, преде.; В. Віліський, кас.; В. Бартош, секр.

СТЕМФОРД, КОНН.

Бр. св. Арх. Михайла, від 350, повідомляє своїх членів і членниць, що місячні, а заравом і четвертьрічні збори нашого відділу відбудуться в неділю, 18 березня, в год 2 пополудні, в галі укр. гр.-катол. церкви, 135 Greenwich Ave. Просимо всіх членів прийти на збори і там платити свої місячні вкладки. — За уряд: В. Карній, преде.; В. Палідвор, секр.; В. Блацук, кас.

БОФАЛО, Н. П.

Бр. св. О. Николая, від 127, повідомляє, що місячні збори відбудуться в неділю, 18 березня, в церковній галі, зарав по співанні Св. Божій. Проситесь всіх членів взяти участь у цих зборах. Наші збори відбуваються зарав в третю неділю по першим. Подасмо до відома, що урядники поладжують справи теж і в четверту неділю, зарав по Св. Божій, а крім цього в останні 2 середи в другій половині місяця від 8 до 10 ввечері, а церковній галі при Філімюр і Окейду вул. Робимо це для вигоди тих, що з різних причин не все можуть бути на зборах. — За уряд: І. Була, преде.; П. Володкі, фін. секр.; М. Левницький, рек. секр.

ІВАН ТЕОДОР РУДНИЦЬКИЙ,

кол. суддя у Станіславові, адвокат у Львові, сотник УГА, кол. військовий відпоручник Диктатора ЗУНР в Празі, один з творців „Листопадового Зриву 1918 р. у Львові, член-основник Української Військової Організації, визначний суспільний діяч. Помер 3 березня ц. р. по довгій і важкій недужі в Гекстер, у Вестфалі, Німеччина, на 65 р. життя, про що повідомляють Друзів і Товаришів Покійного горем прибиті Дружина, Син і Рідні.

ПО ДЯКА

Цією дорогою складаємо найщирішу подяку всім тим, що віддали останню прислугу і пошану нашою Дорогому Дуаєсові о. Кр.я. ДАМІЯНОВИ КОНСТАНТИНОВІ ЛОПАТИНСЬКОМУ, померлому в Ньюорку, дня 8 лютого 1951 р.

ПО ДЯКА

Цією дорогою складаємо найщирішу подяку всім тим, що віддали останню прислугу і пошану нашою Дорогому Дуаєсові о. Кр.я. ДАМІЯНОВИ КОНСТАНТИНОВІ ЛОПАТИНСЬКОМУ, померлому в Ньюорку, дня 8 лютого 1951 р.

УВАГА! НЬО ЙОРК І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

НОВОЗАСНОВАННИЙ РЕСТАВРАНТ І БАРА 97 St. Mark's Place, New York, N. Y. — Phone: Gr. 5-9187

ОТЕНМ ПОВІДОМЛЯЄ СВОІХ ПРИЯТЕЛІВ І ЗНАЙОМИХ,

що в нашій реставранті видається снідання, обід і вечері. В пятниці, суботи і неділі танці при циганській музиці. Крім того уряджуємо на замовлення весілля, христини, заручини, похоронні поминки і інші забави. Гостям раді. Властители М. Грицькович і М. Суський.

УКРАЇНСЬКА ЮНІНА ОРКЕСТРА

Union Orchestra під управою GENE GIBBA, член У. Н. Союзу, доставляє українську і американську музику на всі оклади в Нью Джерсі і Нью Йорк стейти. Адреса: 255 So. 7th Street, Newark, N. J. — Tel.: Market 2-4572.

УКРАЇНСЬКЕ ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. Богачевський - V E B - Tel. OR. 3-2484 NEW YORK, 208 E. 6th STREET (коло школи св. Юрія) ПЕРЕВІЗ МЕБЛІВ, БАГАЖУ І ПР. СКОРО І ДЕШЕВО

РОЗШУКИ

Пошукує брата АНДРІЯ або ВАСИЛЯ ЖУРІЛЛО, що виїхав з Пунбаку до Бремену 19-IX-50 р. Хто його знає, або він сам, прошу аголоситися до: IWAN ZURILLO, 119 S. 4th Street, Room 13 Allentown, Pa.

Професійні оголошення

ПОВІДОМЛЕННЯ. Багато українських організацій піддали думку, щоб запізнати українців з д-ром WALTER BARON, українським дентистом, якого офіс є між 2 а 3 вєнямими, 119 EAST 10th STREET, New York City. Телефон: GRamercy 7-3016

Dr. S. CHERNOFF

223 — 2nd Ave., (Cor. 14th St.) N.Y.C. Tel. GRamercy 7-7697

Острі й довготривалі недуги чоловіків і жінок.

Шкірни, X-Ray. Роздуться шлукоскопом без операції. Переводимо аналізи крові для супружних дозволів. — Офісові години: Шодня від 10 раню до 6:45 ввечері. В неділі від 11 до 1. ввечері. Екзамінація \$3.00.

Д-р М. МАНЗЕЛ

сікує гострі й застарілі недуги мущин і жінок, шкіри, загальна ослабленість, лихора, міхурі, ремаатизм; переводить аналізи крові й сечі. Провіряє \$3.00.

107 E. 17th St., NEW YORK CITY

когда 4-гої Елєнія і Юніон Скар. Година: Шодня 10-11 сподуля і 4-7. У неділі 11 ранку до 1 попол.

Dr. Med. R. TYLBOR

59 East 3rd St. (кото 2nd Ave.) N.Y.C. Tel. GRamercy 5-3993

3. БЕРЕЗОВСКИ

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКІ УПРАВЛІТЕЛЬ BERRY FUNERAL HOME, Inc. 525 East 6th Street, New York 9, N. Y. Phone ALgonquin 4-8748

ІВАН БРОЦАЄ, нотар.

Литwyn & Litwyn

UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS Обсаяра Ціра і Чесна Our Services Are Available Anywhere in New Jersey 801 SPRINGFIELD AVENUE NEWARK, NEW JERSEY Essex 5-5555

ІВАН БУНЬО

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКІ заряджа погребамі по \$150 шні так низькій як ОБСЛУГА ЧЕСНА І НАРКРАЩА

JOHN BUNKO

Licensed Undertaker & Embalmer 137 E. 5th ST., NEW YORK CITY Dignified funerals as low as \$150 Telephone: GRamercy 7-7661

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКІ Занймається похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK І ОКОЛИЦЯХ 129 EAST 7th STREET, NEW YORK, N. Y. Tel. ORchard 4-2508

НЕЗВИЧАЙНА НАГОДА ВЛАСНОГО ВИРОВУ

Бр. св. О. Николая, від 175, повідомляє своїх членів, що кварталні збори відбудуться в неділю, 18 березня, в год 1-їя пополудні, в У. Н. Домі, 4655 Мартін вул. Проситесь тих членів, що платять до місцевої каси, прийти обовязково, щоб було кому поправити статут місцевої каси. Таксамо є інші важні справи, а тому присутність всіх членів конечна. — В. Брагусь, преде.; В. Віліський, кас.; В. Бартош, секр.

СТЕМФОРД, КОНН.

Бр. св. Арх. Михайла, від 350, повідомляє своїх членів і членниць, що місячні, а заравом і четвертьрічні збори нашого відділу відбудуться в неділю, 18 березня, в год 2 пополудні, в галі укр. гр.-катол. церкви, 135 Greenwich Ave. Просимо всіх членів прийти на збори і там платити свої місячні вкладки. — За уряд: В. Карній, преде.; В. Палідвор, секр.; В. Блацук, кас.

БОФАЛО, Н. П.

Бр. св. О. Николая, від 127, повідомляє, що місячні збори відбудуться в неділю, 18 березня, в церковній галі, зарав по співанні Св. Божій. Проситесь всіх членів взяти участь у цих зборах. Наші збори відбуваються зарав в третю неділю по першим. Подасмо до відома, що урядники поладжують справи теж і в четверту неділю, зарав по Св. Божій, а крім цього в останні 2 середи в другій половині місяця від 8 до 10 ввечері, а церковній галі при Філімюр і Окейду вул. Робимо це для вигоди тих, що з різних причин не все можуть бути на зборах. — За уряд: І. Була, преде.; П. Володкі, фін. секр.; М. Левницький, рек. секр.

ІВАН ТЕОДОР РУДНИЦЬКИЙ,

кол. суддя у Станіславові, адвокат у Львові, сотник УГА, кол. військовий відпоручник Диктатора ЗУНР в Празі, один з творців „Листопадового Зриву 1918 р. у Львові, член-основник Української Військової Організації, визначний суспільний діяч. Помер 3 березня ц. р. по довгій і важкій недужі в Гекстер, у Вестфалі, Німеччина, на 65 р. життя, про що повідомляють Друзів і Товаришів Покійного горем прибиті Дружина, Син і Рідні.

ПО ДЯКА

Цим висловлюємо нашу найщирішу подяку Впов. п.а. Литваням, власникам похоронного заведення в Ньюорку, за їхні безкорисні услуги в похоронах о. кр.я. Даміана Костянтина Лопатинського та за дієсно незвичайно совісне виконання всіх чинностей, зв'язаних з тим сумним обрядом.

ПО ДЯКА

Складаю щирю подяку Панству Мелехам в Вашингтоні за їхній труд, що Панство Мелехи цілком незнаючи мене (тільки могого Ватка, який вивезений на Сибір), так безінтересно заінтересували мною та вистарали мене ашурени. Як втрубає до Панства Мелехів дуже гарно заохувались мною. Передержали мене безплатно у своїому домі не жадаючи цілком нічого від мене, пошукали мені працю, на якій я і по сьогоднішній день працюю з великим задоволенням. За цей їхній труд я сердечно дякую їм та нехай їх Всевишній стократно нагородить. Миколай Урусський.

ПО ДЯКА

Цією дорогою складаємо найщирішу подяку всім тим, що віддали останню прислугу і пошану нашою Дорогому Дуаєсові о. Кр.я. ДАМІЯНОВИ КОНСТАНТИНОВІ ЛОПАТИНСЬКОМУ, померлому в Ньюорку, дня 8 лютого 1951 р.

ПО ДЯКА

Цією дорогою складаємо найщирішу подяку всім тим, що віддали останню прислугу і пошану нашою Дорогому Дуаєсові о. Кр.я. ДАМІЯНОВИ КОНСТАНТИНОВІ ЛОПАТИНСЬКОМУ, померлому в Ньюорку, дня 8 лютого 1951 р.

УВАГА! НЬО ЙОРК І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

НОВОЗАСНОВАННИЙ РЕСТАВРАНТ І БАРА 97 St. Mark's Place, New York, N. Y. — Phone: Gr. 5-9187

ОТЕНМ ПОВІДОМЛЯЄ СВОІХ ПРИЯТЕЛІВ І ЗНАЙОМИХ,

що в нашій реставранті видається снідання, обід і вечері. В пятниці, суботи і неділі танці при циганській музиці. Крім того уряджуємо на замовлення весілля, христини, заручини, похоронні поминки і інші забави. Гостям раді. Властители М. Грицькович і М. Суський.

УКРАЇНСЬКА ЮНІНА ОРКЕСТРА

Union Orchestra під управою GENE GIBBA, член У. Н. Союзу, доставляє українську і американську музику на всі оклади в Нью Джерсі і Нью Йорк стейти. Адреса: 255 So. 7th Street, Newark, N. J. — Tel.: Market 2-4572.

УКРАЇНСЬКЕ ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. Богачевський - V E B - Tel. OR. 3-2484 NEW YORK, 208 E. 6th STREET (коло школи св. Юрія) ПЕРЕВІЗ МЕБЛІВ, БАГАЖУ І ПР. СКОРО І ДЕШЕВО

UNLIKE THE GREAT APES OF THE OUTER CRUST, THE SAGOTHS FOUGHT SILENTLY, TAR-GASH SEEKING TO YAD'S JUGULAR WITH HIS SHARP, WHITE FANGS. "KA-GODA," (SURRENDER) TAR-GASH SAID....



...HIS GREAT FANGS ABOUT TO CLOSE ON TO-YAD'S JUGULAR. "KA-GODA,"